



22.10.2013

Kokousaika 22.10.2013 15:00 - 17:47

Kokouspaikka Kasarmikatu 21

Läsnä

Jäsenet

Nieminen, Jarmo	puheenjohtaja
Nyholm, Henrik	
Hänninen, Tuula	poistui 17:18, poissa: 430 §
Korpinen, Sini	
Möller, Antti	
Sahlberg, Pörrö	
Hiidenuhma-Valtonen, Paula	varajäsen
Kopra, Matti	varajäsen
Valokainen, Tuomo	poissa

Muut

Oskala, Hannu	kaupunginhallituksen edustaja
Henttonen, Pekka	osastopäällikkö
Hietala, Antti	osastopäällikkö
Kauto, Jukka	kaupunginarkkitehti
	poistui 17:18, poissa: 430 §
Saarinen, Raimo K	kaupungininsinööri
Torvinen, Osmo	osastopäällikkö
Sauri, Pekka	apulaiskaupunginjohtaja
	saapui 16:35, poistui 17:30, poissa: 420 - 424 §, 430 §
von Knorring, Maria	viestintäpäällikkö
Salo-Halinen, Anna-Leena	pöytäkirjanpitäjä
Tujula, Pirjo	asiantuntija
	saapui 15:07, poistui 16:07, läsnä 424 §



22.10.2013

§	Asia	
420	Ki/1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
421	Ki/2	Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
422	Ki/3	Ilmoitusasiat
423	Ki/4	Lautakunnan alaisten viranhaltijoiden päätösten seuranta
424	Ki/6	Helsingin esteettömyystyön 2002 - 2013 esittely
425	Ki/5	Rakennusviraston seurantaraportti 30.9.2013 ja talousarvion toteutumisennuste 3/2013
426	Ho/1	Oikaisuvaatimus palveluosaston lakimiehen päätöksestä 29.8.2013 § 461 vahingonkorvausasiassa
427	Ka/1	Yleisten töiden lautakunnan lausunto valtuutettu Ville Jalovaaran valtuustoaloitteesta istumapaikkojen lisäämisestä Vuosaaren metroaseman linja-autopysäkeille
428	Ka/2	Yleisten töiden lautakunnan lausunto valtuutettu Seppo Kanervan valtuustoaloitteesta koskien roska-astioiden lisäämistä katualueille
429	Po/1	Yleisten töiden lautakunnan delegointipäätöksen muuttaminen käsiteltäessä vahingonkorvausasioita palveluosastolla
430	Ki/7	Jäsenten esille ottamat asiat



§ 420

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Möller varalla Sahlberg ja Korpinen varalla Hiidenuhma-Valtonen tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Möller varalla Sahlberg ja Korpinen varalla Pasterstein tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen



§ 421

Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen



§ 422
Ilmoitusasiat

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti merkitä tiedoksi.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen merkitä tiedoksi.

Esittelijä

Kaupunginhallitus 30.9.2013 § 1040 Kj/5

Alueellisen osallistumisen kokeilun eteneminen

HEL 2012-014809 T 00 01 04 00

(arkkitehtuuriosasto)

[Alueellisen osallistumisen kokeilun eteneminen](#)

Kaupunginhallitus 7.10.2013 § 1065 Ryj/2

Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen

Kaupunginhallitus päätti, ettei se ota seuraavien viranomaisten viikoilla 39 ja 40 tekemiä päätöksiä käsiteltäväkseen:

- -

yleisten töiden lautakunta 1.10.2013

(hallinto-osasto)

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen



22.10.2013

§ 423

Lautakunnan alaisten viranhaltijoiden päätösten seuranta

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti, että rakennusviraston viranhaltijoiden päätöksiä ajalta 10. - 16.10.2013 ei oteta lautakunnan käsiteltäväksi.

- Kaupungininsinööri 15.10.2013 § 32
- Arkkitehtuoriosasto kaupunginarkkitehti 10.10.2013 § 4
- Hallinto-osasto osastopäällikkö 16.10.2013 § 6
- Palveluosasto osastopäällikkö 15.10.2013 § 11
- Palveluosasto toimistopäällikkö PAK 15.10.2013 § 553 - 558
- HKR-Rakennuttaja tulosryhmän johtaja 16.10.2013 § 13
- HKR-Rakennuttaja toimistopäällikkö RAT 2 15.10.2013 § 22

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen, että rakennusviraston viranhaltijoiden päätöksiä ajalta 10. - 16.10.2013 ei oteta lautakunnan käsiteltäväksi.

- Kaupungininsinööri 15.10.2013 § 32
- Arkkitehtuoriosasto kaupunginarkkitehti 10.10.2013 § 4
- Hallinto-osasto osastopäällikkö 16.10.2013 § 6
- Palveluosasto osastopäällikkö 15.10.2013 § 11
- Palveluosasto toimistopäällikkö PAK 15.10.2013 § 553 - 558
- HKR-Rakennuttaja tulosryhmän johtaja 16.10.2013 § 13
- HKR-Rakennuttaja toimistopäällikkö RAT 2 15.10.2013 § 22

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Oheismateriaali

- 1 Kaupungininsinööri viranhaltijan pöytäkirja 15.10.2013/20
- 2 Kaupunginarkkitehti viranhaltijan pöytäkirja 10.10.2013/04
- 3 Osastopäällikkö viranhaltijan pöytäkirja 16.10.2013/05
- 4 Osastopäällikkö viranhaltijan pöytäkirja 15.10.2013/10
- 5 Toimistopäällikkö PAK viranhaltijan pöytäkirja 15.10.2013/74
- 6 Tulosryhmän johtaja viranhaltijan pöytäkirja 16.10.2013/10
- 7 Toimistopäällikkö RAT 2 viranhaltijan pöytäkirja 15.10.2013/11



22.10.2013

§ 424

Helsingin esteettömyystyön 2002 - 2013 esittely

HEL 2013-011736 T 10 05 01

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti merkitä tiedoksi kaupungininsinöörin esittelyn Helsingin esteettömyystyöstä 2002 - 2013 ja käydä asiasta keskustelua.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Pirjo Tujula, projektinjohtaja, puhelin: 310 38410
pirjo.tujula(a)hel.fi

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen merkitä tiedoksi kaupungininsinöörin esittelyn Helsingin esteettömyystyöstä 2002 - 2013 ja käydä asiasta keskustelua.

Esittelijä

Kaupungininsinööri Raimo K. Saarinen esittelee lautakunnalle Helsingin esteettömyystyötä 2002 - 2013.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Pirjo Tujula, projektinjohtaja, puhelin: 310 38410
pirjo.tujula(a)hel.fi



§ 425

Rakennusviraston seurantaraportti 30.9.2013 ja talousarvion toteutumisennuste 3/2013

Pöydälle 22.10.2013

HEL 2013-004155 T 02 02 01

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti panna asian pöydälle.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Mia Numminen, talouspäällikkö, puhelin: 310 39841
mia.numminen(a)hel.fi

Otteet

Ote

Hallinto-osasto

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen esittää kaupunginhallitukselle, että rakennusvirasto saa ylittää vuoden 2013 talousarvion mukaiset käyttömäärärahat talousarviokohdan 2 09 01 Katu- ja viheralueiden ylläpito sekä yleishallinto osalta. Rakennusviraston laatiman vuoden 2013 kolmannen ennusteen mukaan talousarviokohdan menoylitys on 5,3 milj. euroa. Tarkka ylityssumma ilmoitetaan vuoden 2013 päättyttyä.

Esittelijä

Rakennusvirasto on laatinut vuoden 2013 talousarvion noudattamisohjeen ja talous- ja suunnittelukeskuksen ohjeen mukaisesti talousarvion osavuosisiraportin 1.1. – 30.9.2013 ja talousarvion toteutumisennusteen koko vuodelta. Ennuste sisältää myös sitovien toiminnallisten tavoitteiden ja muiden tavoitteiden toteutumisennusteen.

Osavuosisiraportti ja toteutumisennuste laaditaan neljä kertaa vuodessa. Laadittu ennuste on kolmas vuodelta 2013 ja perustuu toteutuneeseen tilanteeseen 30.9.2013.

Talousarvion noudattamisohjeen mukaan virastojen tulee saattaa talousarvion toteutumisennuste lautakunnalle tiedoksi. Lautakunnan on



22.10.2013

lähetettävä asiasta pöytäkirjanote, josta käy ilmi, mihin toimenpiteisiin se on päättänyt ennusteen johdosta ryhtyä.

Käyttötalous (liite 1)

Käyttötalouden toteutumisennuste on laadittu toteutuneiden tulojen ja menojen sekä tehtyjen tilausten, sitoumusten ja sopimusten perusteella. Toteutumisennuste on laadittu yhdistelmänä koko virastosta sekä erikseen kustakin talousarviokohdasta.

Talousarvion toteutumisennusteen ensisijainen vertailuperusta on lautakunnan vuodeksi 2013 vahvistama toimintasuunnitelma ja tulosbudjetti.

Rakennusviraston kokonaistulojen ennuste on 2,0 milj. euroa eli 2,9 % talousarviota pienempi. Kokonaismenojen ennuste ylittää talousarvion 4,1 milj. eurolla eli 2,9 %. Poistojen ennustetaan toteutuvan 2,0 milj. euroa talousarviota pienempinä.

Bruttoyksiköt

Bruttoyksiköt eli katu- ja puisto-osasto, arkkitehtuoriosasto, palveluosasto ja hallinto-osasto ovat samassa talousarviokohdassa nimeltä Katu- ja viheralueiden ylläpito sekä yleishallinto. Bruttoyksiköiden toiminta rahoitetaan pääosin verovaroilla. Talousarvion sitovuustaso on menot yhteensä.

Katu- ja puisto-osaston vuoden kolmas tuloennuste 6,5 milj. euroa on 0,1 milj. euroa talousarviota suurempi. Kasvua on katualueille sijoitettujen kiinteistöjen pysäköintipaikkojen laskutuksissa. Tuloista noin 0,7 milj. euroa on kaupungin sisäisiä. Katu- ja puisto-osaston käyttömenoennuste on 102,8 milj. euroa, mikä on 6 prosenttia eli 5,8 milj. euroa 96,9 milj. euron talousarviota suurempi. Ylitys johtuu talvihoidon budjetoitua suuremmista menoista. Ylitystä pienentävät säästöt muissa toiminnoissa. Ylläpitoon vuodelle 2013 osoitettu käyttömenobudjetti on ylittymässä 6,3 milj. eurolla. Katualueiden ja rakennettujen puistojen talvihoitoon toimintasuunnitelmassa osoitettu 24,6 milj. euroa ei riitä runsaslumisesta talvesta aiheutuneiden kulujen kattamiseen, vaan tuorein ennuste on 31 milj. euroa, ylitystä 6,4 milj. euroa. Ylitys johtuu runsaslumisesta ja pitkään jatkuneesta talvesta. Lisäkustannusten suurin aiheuttaja on lumenkuljetus. Lisäkustannuksia aiheutui myös lumenvaravastaanottopaikkojen avaamisesta ja niiden ylläpidosta, ajoneuvojen lähisiirroista sekä lumen vastaanottotoiminnasta. Ylitysennusteen voimakas kasvu verrattuna edelliseen ennusteeseen johtuu siitä, että edellisestä menoennusteesta puuttui jo kevään aikana toteutuneet Staran menot 17 000 lumikuorman kuljetuksesta ja vastaanotosta. Virheen syynä oli lumenajon suoritteiden atk-koontivirhe edellistä ennustetta (2/2013)



22.10.2013

varten. Virhe on korjattu tähän ennusteeseen, joka sisältää myös varauksen yhteensä 11 000 lumikuorman kuljetukseen loppuvuoden 2013 aikana.

Hallinto-osaston tuloennuste vastaa talousarviota. Hallinto-osaston menoennuste on kiinteistön Kasarmikatu 21 korjauskustannusten takia 0,6 milj. euroa talousarviota suurempi. Rakennuksen eri alueilla on ollut kosteusvaurioita ja henkilöstö on niiden johdosta oireillut. Korjaustoimenpiteillä ei nosteta rakennuksen tasoa, vaan niissä korjataan rakennuksen vaipan vedeneristystä ja tiiviyyttä maanalaisissa ja maanpäällisissä tiloissa. Korjaustoimenpiteillä parannetaan virastotalon sisäilman laatua ja pyritään varmistamaan kohteen terveellisyys ja turvallisuus käyttäjille. Korjauskustannukset ovat 1,6 milj. euroa, josta tilakeskus on tilannut ja maksanut hätätyönä 1,0 milj. euroa. Tilakeskus on korjauksia koskevan hankesuunnitelman käsittelyn yhteydessä ilmoittanut edellyttävänsä, että rakennusvirasto rahoittaa jäljellä olevan osan korjauskustannuksista 0,6 milj. euroa.

Palveluosaston tuloennuste on 1,1 milj. euroa talousarviota pienempi. Pysäköintivirhemaksutulojen pienentymiseen ovat vaikuttaneet kova lumitalvi, uusien pysäköinnintarkastajien työhön opastaminen sekä PDA-laitteen käyttöönotto. Ajoneuvojen siirtokorvaukset ovat vastaavasti kasvaneet talousarvioon verrattuna noin 0,8 milj. euroa. Tuloista noin 0,7 milj. euroa on kaupungin sisäisiä. Palveluosaston menoennuste on 1,0 milj. euroa talousarviota pienempi.

Arkkitehtuuriosaston tuloennuste on 0,3 milj. euroa talousarviota pienempi. Tulojen pienentymiseen ovat vaikuttaneet sisäisen asiantuntijatyön kasvu sekä saamatta jääneet täyttöluvut. Arkkitehtuuriosaston tulokertymä riippuu myös muiden hallintokuntien käytössä olevista määrärahoista, joilla he tilaavat suunnittelutyötä. Arkkitehtuuriosaston menoennuste on 0,1 milj. euroa talousarviota pienempi.

Nettoyksikkö

Talousarviokohdan HKR-Rakennuttaja tuloennuste on 0,7 milj. euroa talousarviota pienempi ja menoennuste 1,1 milj. euroa talousarviota pienempi.

Talousarviokohdan talousarvion sitovuustaso on toimintakate. Yksikön sitovana tavoitteena on hankkia riittävä tulorahoitus, jolla voidaan kattaa toiminnasta aiheutuvat kustannukset. Ennusteen mukaan tulos muodostuu noin 0,4 milj. euroa positiiviseksi.

HKR- Rakennuttajan vuosi on käynnistynyt suunniteltua vähäisemmin henkilöresurssein ja palkkakustannuksissa on ensimmäisellä vuosipuoliskolla saavutettu säästöä. Pitkäaikainen työkanta



22.10.2013

huomioiden rekrytointeja tehdään vain akuuttiin pitkän aikajänteen tarpeeseen. Toinen merkittävä säästö saavutetaan palvelujen ostoissa.

Investoinnit (liite 2)

Investointimenojen toteutumisennuste on laadittu toteutuneiden, sidottujen ja tiedossa olevien urakkahintojen perusteella.

Vuodelle 2013 myönnettyjä investointimäärärahoja on 123,16 milj. euroa. Lisäksi virastolla on käytettävissä edellisenä vuonna keskeneräisiksi jääneiden investointihankkeiden ylitysoikeuksia 15,03 milj. euroa. Yhteensä investointirahaa on 138,19 milj. euroa.

Talousarvioennusteen 03/2013 mukaan investointien käyttö tulisi olemaan 95,0 milj. euroa.

Katurakentamisen investointimäärärahojen käyttöennuste on noin 67 % 124,1 milj. eurosta eli 83 milj. euroa. Yksikään sitovista talousarviokohdista ei ole ylittymässä, kun huomioidaan kaupunginvaltuuston 30.1.2013 § 20 myöntämät ylitysoikeudet.

Ilman yhteishankkeita tiehallinnon kanssa olisi toteumaennuste 78 %. Yhteishankkeet liikenneviraston (tiehallinnon) kanssa (-17,6 milj. euroa), eivät ole edenneet valtion osallistumisen (rahoitusosuuden) viivästymisen tai puuttumisen vuoksi. Kehä I / Kivikontien eritasoliittymän 2. vaiheen kaupungin osuus käynnistyi tänä syksynä ilman valtion osuutta. Muut yhteishankkeet liikenneviraston kanssa eivät tule käynnistymään kuluvan vuoden aikana.

Kalasataman (-5,8 milj. euroa) keskuksen rakentaminen on viivästynyt kaavavalituksen vuoksi. Pasilassa (-9,4 milj. euroa) on Keski-Pasilan suunnittelukilpailu vasta ratkennut ja Pohjois-Pasilan alueelle on tulossa kaavamuuotos. Kruunuvuorenrannassa (-3,1 milj. euroa) ovat Itäväylä-Linnanrakentajantien rakentaminen ja Kruunuvuorenrannan raitiotiesillan suunnittelukilpailu viivästyneet, kun taas katurakentaminen on edennyt suunniteltua nopeammin. Jätkäsaarella (-1,5 milj. euroa) ei rakentaminen ole edennyt suunnitellulla volyyymilla.

Koko katuinvestointien talousarviosta on 37 % varattu projektialueiden toteutukseen.

Puistorakentamisen investointimäärärahat talousarvioylitysoikeuksineen vuodelle 2013 ovat yhteensä 9,54 milj. euroa. Määrärahojen käytön toteumaennuste on 8,1 milj. euroa eli 85 %.

Sitovat toiminnalliset tavoitteet ja muut tavoitteet (liite 3)



22.10.2013

Kaupunginvaltuuston asettamat sitovat toiminnalliset tavoitteet koskevat pääkatujen ja kevyen liikenteen väylien lumenaurasta ja liukkaudentorjuntaa, kaivutöiden haittojen vähentämistä, keskeisten alueiden siivoamista työmatkaliikenteen alkuun mennessä, kaupunkiluonnon monimuotoisuuden edistämistä sekä katupölyn raja-arvojen noudattamista. Sitovien toiminnallisten tavoitteiden arvioidaan toteutuvan.

Muut kuin sitovat tavoitteet ovat määrällisiä suoritteita ja tunnuslukuja, jotka kuvaavat viraston katu- ja vihertoimen, pysäköinninvalvonnan sekä rakentamisen laajuutta.

Yhteenveto

Rakennusviraston kokonaistulojen ennuste on 2,0 milj. euroa eli 2,9 % talousarviota pienempi. Kokonaismenojen ennuste ylittää talousarvion 4,1 milj. eurolla eli 2,9 %.

Investointiosan talousarvioennuste täyttää talousarvion sitovuustasovaatimukset.

Sitovien toiminnallisten tavoitteiden arvioidaan toteutuvan.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Mia Numminen, talouspäällikkö, puhelin: 310 39841
mia.numminen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Käyttötalousosa 3/2013
- 2 Investointiosa 3/2013
- 3 Sitovat ja muut tavoitteet 3/2013

Otteet

Ote

Talous- ja suunnittelukeskus

Otteen liitteet

- Liite 1
- Liite 2
- Liite 3

Päätöshistoria

Yleisten töiden lautakunta 13.08.2013 § 305

HEL 2013-004155 T 02 02 01



22.10.2013

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti merkitä seurantaraportin ja ennusteen 02/2013 tiedoksi.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Mia Numminen, talouspäällikkö, puhelin: 310 39841
mia.numminen(a)hel.fi

Yleisten töiden lautakunta 07.05.2013 § 195

HEL 2013-004155 T 02 02 01

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti merkitä seurantaraportin ja ennusteen 01/2013 tiedoksi.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Lisätiedot

Mia Numminen, talouspäällikkö, puhelin: 310 39841
mia.numminen(a)hel.fi



§ 426

Oikaisuvaatimus palveluosaston lakimiehen päätöksestä 29.8.2013

§ 461 vahingonkorvausasiassa

HEL 2013-008645 T 03 01 00

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti hylätä hakijan oikaisuvaatimuksen palveluosaston lakimiehen 29.8.2013 § 461 tekemästä päätöksestä.

Asiassa ei ole esitetty sellaisia tietoja tai näyttöä, joiden perusteella voitaisiin todeta, että hakijalle sattunut vahinkotapahtuma olisi johtunut Helsingin kaupungin tuottamuksesta tai laiminlyönnistä.

Ajoneuvo RSX-855 on siirretty 24.5.2013 klo 10.12 osoitteesta Kulmavuorenkatu 4 osoitteeseen Pääskylänrinne 5 kadun kunnossa- ja puhtaanapitotyötä haittaavana.

Korvaushakemuksen mukaan auton vasemman etupyörän vanteen reunaan on tullut naarmu siirron yhteydessä.

Ajoneuvojen siirtoja valvova siirronvalvoja merkitsee siirroista laadittavaan lähisiirtopöytäkirjaan ajoneuvolle mahdollisesti siirtotoimenpiteiden yhteydessä aiheutuneet vauriot.

Hakijan ajoneuvoa koskevassa siirtopöytäkirjassa 24.5.2013 ei ole merkintää siitä, että ajoneuvo olisi vaurioitunut siirron aikana. Siirronvalvojan antaman selvityksen mukaan vahingonkorvaushakemuksessa kuvattu vaurio ei ole voinut syntyä siirron yhteydessä.

Saadun selvityksen perusteella ajoneuvo ei ole vaurioitunut ajoneuvolle tehdyn lähisiirron yhteydessä. Kaupunki ei näin ollen ole vahingonkorvausvastuussa hakijan ajoneuvolle aiheutuneesta vahingosta.

Esittelijä

osastopäällikkö
Antti Hietala

Lisätiedot

Antti Rautiainen, lakimies, puhelin: 310 38503
antti.rautiainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Päätös § 461, 29.8.2013
- 2 Oikaisuvaatimus



Otteet

Ote

Oikaisuvaatimuksen lähettäjä

Palveluosasto

Otteen liitteet

Kunnallisvalitus,
oikaisuvaatimuksen johdosta
annettu päätös

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen hylätä hakijan oikaisuvaatimuksen palveluosaston lakimiehen 29.8.2013 § 461 tekemästä päätöksestä.

Asiassa ei ole esitetty sellaisia tietoja tai näyttöä, joiden perusteella voitaisiin todeta, että hakijalle sattunut vahinkotapahtuma olisi johtunut Helsingin kaupungin tuottamuksesta tai laiminlyönnistä.

Ajoneuvo RSX-855 on siirretty 24.5.2013 klo 10.12 osoitteesta Kulmavuorenkatu 4 osoitteeseen Pääskylänrinne 5 kadun kunnossa- ja puhtaanapitotyötä haittaavana.

Korvaushakemuksen mukaan auton vasemman etupyörän vanteen reunaan on tullut naarmu siirron yhteydessä.

Ajoneuvojen siirtoja valvova siirronvalvoja merkitsee siirroista laadittavaan lähisiirtopöytäkirjaan ajoneuvolle mahdollisesti siirtotoimenpiteiden yhteydessä aiheutuneet vauriot.

Hakijan ajoneuvoa koskevassa siirtopöytäkirjassa 24.5.2013 ei ole merkintää siitä, että ajoneuvo olisi vaurioitunut siirron aikana. Siirronvalvojan antaman selvityksen mukaan vahingonkorvaushakemuksessa kuvattu vaurio ei ole voinut syntyä siirron yhteydessä.

Saadun selvityksen perusteella ajoneuvo ei ole vaurioitunut ajoneuvolle tehdyn lähisiirron yhteydessä. Kaupunki ei näin ollen ole vahingonkorvausvastuussa hakijan ajoneuvolle aiheutuneesta vahingosta.

Tiivistelmä

Hakija on tehnyt Helsingin kaupungin kirjaamoon 19.9.2013 saapuneen oikaisuvaatimuksen palveluosaston lakimiehen vahingonkorvausvaatimuksen hylkäämistä koskevasta päätöksestä 29.8.2013 § 461. Päätös ja oikaisuvaatimus ovat esityslistan tämän asian liitteinä 1 ja 2.



Kuntalain 89.1 ja 2 §:n mukaan lautakunnan alaisen viranomaisen päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen asianomaiselle lautakunnalle

Kuntalain 92.1 §:n mukaan oikaisuvaatimuksen saa tehdä sekä kunnan jäsen, että asianosainen eli henkilö, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa.

Oikaisuvaatimus on kuntalain 93 §:n mukaan tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Ellei muuta näytetä, tiedoksiannon katsotaan tapahtuneen seitsemäntenä päivänä päätöksen postittamisesta. Hakijalle on lähetetty häntä koskeva päätös oikaisuvaatimusohjeineen 30.8.2013. Oikaisuvaatimus on saapunut yleisten töiden lautakunnalle määräajan kuluessa 19.9.2013.

Esittelijä

Palveluosaston lakimiehen asiassa 29.8.2013 § 461 tekemää päätöstä ei ole syytä muuttaa.

Korvausvaatimus

Hakijan ilmoituksen mukaan hänen autonsa vasemman etupyörän vanteen reunaan on tullut naarmu 24.5.2013 tehdyn lähisiirron yhteydessä. Korvausvaatimuksen määrää ei ole ilmoitettu.

Palveluosaston lakimiehen korvauspäätös perusteluineen

" Palveluosaston lakimies päätti hylätä korvausvaatimuksen.

Hakemuksen mukaan hakijan ajoneuvo on vaurioitunut siirron yhteydessä.

Ajoneuvojen siirtoyksiköstä saamamme selvityksen mukaan hakijan ajoneuvo RSX-855 on jouduttu siirtämään kunnossapitotöiden takia 24.5.2013 klo 10.12 osoitteesta Kulmavuorenkatu 4 osoitteeseen Pääskylänrinne 5.

Kunnossa- tai puhtaanapitoa haittaavan ajoneuvon siirtotyön suorittaa yksityinen urakoitsija. Ajoneuvo RSX-855 on nostettu edestä hinausauton hydrauliseen nostoaisaan. Lähisiirron aikana ajoneuvo on liikkunut apupyörien avulla vetävät etupyörät ylhäällä, hinausauton hydrauliseen nostoaisaan kiinnitettynä. Auton jousitus toimii kuten tiellä ajettaessa, siirtonopeus on pieni ja siirronvalvoja tarkkailee, että siirto tapahtuu asianmukaisesti. Siirron aikana hinausautosta ei kohdistu hinattavaan ajoneuvoon sellaisia voimia, jotka rikkoisivat ajoneuvoa.

Ajoneuvojen siirtoa valvoo siirronvalvoja, joka laatii lähisiirrosta siirtopöytäkirjan. Pöytäkirjaan merkitään ennen ajoneuvon siirtämistä



tieto, mikäli ajoneuvossa on vaurioita ennen siirtotoimenpiteisiin ryhtymistä tai mikäli ajoneuvo vaurioituu siirron yhteydessä. Hinausyrittäjä vastaa siirron aikana tapahtuvista mahdollisista vahingoista, hinauspäätöksen mukaisesti.

Hakijan ajoneuvoa koskevassa siirtopöytäkirjassa ei ole merkittynä, että ajoneuvolle olisi siirtotoimenpiteiden yhteydessä aiheutunut vaurioita. Siirronvalvojan antaman selvityksen mukaan hakemuksessa kuvattu vaurio ei ole voinut syntyä ajoneuvon lähisiirron yhteydessä.

Edellä olevan perusteella kaupunki ei ole vastuussa hakijan ajoneuvolle aiheutuneesta vahingosta."

Oikaisuvaatimus

Hakija vaatii oikaisua vahingonkorvausvaatimuksensa hylkäämiseen.

Hakija toteaa, että hänen autonsa etupyörän vanteeseen on tullut naarmu hinausaisan osuessa autoa siirrettäessä renkaan vanteeseen.

Hakija kiinnittää huomiota siihen, että hinauspöytäkirjassa ei ole merkintää siitä, että vaurio olisi ollut ajoneuvossa jo ennen siirtotoimenpidettä.

Esittelijä

osastopäällikkö
Antti Hietala

Lisätiedot

Antti Rautiainen, lakimies, puhelin: 310 38503
antti.rautiainen(a)hel.fi

Liitteet

- 1 Päätös § 461, 29.8.2013
- 2 Oikaisuvaatimus

Otteet

Ote
Oikaisuvaatimuksen lähettäjä

Palveluosasto

Otteen liitteet
Kunnallisvalitus,
oikaisuvaatimuksen johdosta
annettu päätös



22.10.2013

§ 427

Yleisten töiden lautakunnan lausunto valtuutettu Ville Jalovaaran valtuustoaloitteesta istumapaikkojen lisäämisestä Vuosaaren metroaseman linja-autopysäkeille

HEL 2013-011811 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti palauttaa asian uudelleen valmisteltavaksi.

Käsittely

Palautusehdotus:

Tuula Hänninen: Palautetaan asia uudelleen valmisteltavaksi.

Kannattajat: Pörrö Sahlberg

Yleisten töiden lautakunta päätti yksimielisesti ilman äänestystä hyväksyä Tuula Hännisen palautusehdotuksen.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Ari Jääskö, sisustusarkkitehti, puhelin: 310 38289

ari.jaasko(a)hel.fi

Katriina Arrakoski-Mäkinen, projektipäällikkö, puhelin: 310 39451

katriina.arrakoski-makinen(a)hel.fi

Nina Mouhu, aluesuunnittelija, puhelin: 310 39838

nina.mouhu(a)hel.fi

Otteet

Ote

Arkkitehtuoriosasto
Katu- ja puisto-osasto

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäne antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Yleisillä alueilla sijaitsevat kadun kalusteet, kuten penkit, ovat rakennusviraston vastuulla. Linja-autopysäkeillä sijaitsevat kalusteet ovat yleensä HSL:n vastuulla. Vuosaaren metroaseman ja kauppakeskus Columbuksen ympäristössä penkit sijaitsevat



katualueella, joten tässä tapauksessa kyseiset penkit kuuluvat rakennusviraston ylläpidettäväksi. Penkkejä on kesäaikana yhteensä 14 kpl, ja talveksi jätetään yksi levähdyspenkki. Kausivaihtelun perusteena ovat talvikunnossapidon vaatimukset.

Periaatteena on ollut, että yksittäisiä penkkejä ei mielellään lisätä vaan penkkien lisääminen, kunnostaminen ja uusiminen tehdään kerralla laajemmalle alueelle. Poikkeuksen tästä tekee niin kutsutut levähdyspenkit. Rakennusvirasto pyrkii reagoimaan mahdollisimman nopeasti levähdyspenkkitoiveisiin. Muutaman viime vuoden aikana rakennusvirasto on asentanut Helsinkiin noin 600 uutta, esteettömyysvaatimukset täyttävää penkkiä.

Esittelijä

Kaupunginvaltuutettu Ville Jalovaara esittää valtuustoaloitteessaan penkkien lisäämisestä Vuosaaren metroaseman linja-autopysäkeille. Hallintokeskus on pyytänyt aloitteesta yleisten töiden lautakunnan lausunnon kaupunginhallitukselle helmikuuhun 2014 mennessä.

Rakennusvirasto pyrkii noudattamaan tasapuolisia ja yhtenäisiä kalusteiden sijoitteluperiaatteita Helsingin kaikissa kahdeksassa suurpiirissä. Uusien penkkien lisääminen katu- ja viheralueille vaatii johdonmukaista suunnittelua, riittäviä resursseja ja vaihtuvien tilanteiden hallintaa.

Helsingin kaupungin yleisillä alueilla on tällä hetkellä noin 6 000 penkkiä. Niistä noin 860 sijaitsee itäisessä suurpiirissä.

Rakennusvirasto tarkastelee penkkiverkostoa laajemmin aluesuunnitelman tai kunnostushankkeen suunnittelutyön yhteydessä.

Penkkimalleihin vaikuttavat rakennusviraston kaupunkikalusteohjeen linjaukset. Sen mukaan penkkien sijoittelussa ja mallin valinnassa kiinnitetään huomiota alueen erityispiirteisiin, kaupunkikuvaan ja ylläpidon tarpeisiin.

Periaatteena on ollut, että yksittäisiä penkkejä ei mielellään lisätä vaan penkkien lisääminen, kunnostaminen ja uusiminen tehdään kerralla laajemmalle alueelle. Poikkeuksen tästä tekee niin kutsutut levähdyspenkit. Rakennusvirasto pyrkii reagoimaan mahdollisimman nopeasti levähdyspenkkitoiveisiin. Muutaman viime vuoden aikana rakennusvirasto on asentanut Helsinkiin noin 600 uutta, esteettömyysvaatimukset täyttävää penkkiä.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto



22.10.2013

Lisätiedot

Ari Jääskö, sisustusarkkitehti, puhelin: 310 38289
ari.jaasko(a)hel.fi

Katriina Arrakoski-Mäkinen, projektipäällikkö, puhelin: 310 39451
katriina.arrakoski-makinen(a)hel.fi

Nina Mouhu, aluesuunnittelija, puhelin: 310 39838
nina.mouhu(a)hel.fi

Liitteet

1 Jalovaara Ville valtuustoaloite Kvsto 11.9.2013 asia 11

Otteet

Ote

Kaupunginhallitus
Arkkitehtuoriosasto
Katu- ja puisto-osasto

Otteen liitteet

Esitysteksti
Esitysteksti



§ 428

**Yleisten töiden lautakunnan lausunto valtuutettu Seppo Kanervan
valtuustoaloitteesta koskien roska-astioiden lisäämistä katualueille**

HEL 2013-011813 T 00 00 03

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kadun ja eräiden yleisten alueiden kunnossa- ja puhtaanapidosta annetun lain vastuujakoa noudattaen rakennusviraston vaikutusmahdollisuudet kantakaupungin katualueiden roska-astioiden lisäämiseen ja puhtaanapitoon ovat vähäiset. Katualueen siistiminen on tonttien omistajien vastuulla. Myös roska-astioiden asettaminen ja niiden sijoittelu on tonttien omistajien omassa harkinnassa. Kaupunki voi taloyhtiöiden toiveesta toimittaa roska-astioita katualueelle, mutta niiden tyhjennys on kiinteistön vastuulla.

Tonttien omistajien kadunhoitovelvoitteita esikaupunkialueilla on siirtynyt vaiheittain kaupungin vastuulle alueellisina kokonaisuuksina vuodesta 1995 lukien. Vuoden 2009 kesäkuun alusta lukien kaikilla kantakaupungin ulkopuolisilla alueilla on kiinteistöjen talvihoitoon ja puhtaanapitoon liittyvät velvoitteet siirretty kaupungille.

Kaupunki lisää roska-astioita katu- ja puistoalueille toiveiden perusteella ja todettuaan roska-astiapuutteen.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Ari Jääskö, sisustusarkkitehti, puhelin: 310 38289
ari.jaasko(a)hel.fi

Liitteet

1 Kanerva Seppo valtuustoaloite Kvsto 11.9.2013 asia 12

Otteet

Ote

Kaupunginhallitus
Arkkitehtuuri-osasto
Katu- ja puisto-osasto

Otteen liitteet

Esitysteksti
Esitysteksti

Päätösehdotus



22.10.2013

Yleisten töiden lautakunta päättäneen antaa kaupunginhallitukselle seuraavan lausunnon:

Kadun ja eräiden yleisten alueiden kunnossa- ja puhtaanapidosta annetun lain vastuujakoa noudattaen rakennusviraston vaikutusmahdollisuudet kantakaupungin katualueiden roska-astioiden lisäämiseen ja puhtaanapitoon ovat vähäiset. Katualueen siistiminen on tonttien omistajien vastuulla. Myös roska-astioiden asettaminen ja niiden sijoittelu on tonttien omistajien omassa harkinnassa. Kaupunki voi taloyhtiöiden toiveesta toimittaa roska-astioita katualueelle, mutta niiden tyhjennys on kiinteistön vastuulla.

Tonttien omistajien kadunhoitovelvoitteita esikaupunkialueilla on siirtynyt vaiheittain kaupungin vastuulle alueellisina kokonaisuuksina vuodesta 1995 lukien. Vuoden 2009 kesäkuun alusta lukien kaikilla kantakaupungin ulkopuolisilla alueilla on kiinteistöjen talvihoitoon ja puhtaanapitoon liittyvät velvoitteet siirretty kaupungille.

Kaupunki lisää roska-astioita katu- ja puistoalueille toiveiden perusteella ja todettuaan roska-astiapuutteen.

Esittelijä

Kaupunginvaltuutettu Seppo Kanerva esittää valtuustoaloitteessaan roska-astioiden lisäämistä katualueille. Hallintokeskus on pyytänyt aloitteesta yleisten töiden lautakunnan lausunnon kaupunginhallitukselle helmikuuhun 2014 mennessä.

Rakennusvirasto pyrkii toiminnassaan parantamaan yleisten alueiden viihtyvyyttä. Roska-astioiden lisääminen käytettävissä olevin resurssein on yksi keino parantaa tätä. Kaupungin siisteyteen ja puhtaanapidossa onnistumiseen vaikuttavat muun muassa roska-astioiden oikea sijoittelu, tilavuus ja tyhjennysväli.

Esittelijä

kaupunginarkkitehti
Jukka Kauto

Lisätiedot

Ari Jääskö, sisustusarkkitehti, puhelin: 310 38289
ari.jaasko(a)hel.fi

Liitteet

1 Kanerva Seppo valtuustoaloite Kvsto 11.9.2013 asia 12

Otteet

Ote
Kaupunginhallitus

Otteen liitteet



22.10.2013

Ka/2

Arkkitehtuuri- ja puisto-osasto
Katu- ja puisto-osasto

Esitysteksti
Esitysteksti



§ 429

Yleisten töiden lautakunnan delegointipäätöksen muuttaminen käsiteltäessä vahingonkorvausasioita palveluosastolla

HEL 2013-012822 T 00 01 00

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti oikeuttaa rakennustoimen johtosäännön 4 §:n 12 kohdan nojalla palveluosaston lakimiehen päättämään vahingonkorvauksesta enintään 15 000 euron arvosta ja velvollisuuksin antaa vuosittain selvitys vahingonkorvausasioista lautakunnalle.

Samalla yleisten töiden lautakunta päätti kumota aikaisemman hyväksymänsä delegointipäätöksen 17.1.2012 § 23, jonka mukaan palveluosaston lakimies oikeutetaan päättämään vahingonkorvauksesta enintään 10 000 euron arvosta ja velvollisuuksin antaa vuosittain selvitys vahingonkorvausasioista lautakunnalle.

Lisäksi lautakunta päätti, että tämä päätös on voimassa toistaiseksi 1.11.2013 alkaen, kuitenkin kauintaan 31.12.2023 asti.

Käsittely

Esittelijän muutos: Muutetaan päätösehdotuksessa oleva luku 20 000 euroa luvuksi 15 000 euroa.

Esittelijä

osastopäällikkö
Pekka Henttonen

Lisätiedot

Keijo Kuoppala, lakimies, puhelin: 310 38592
keijo.kuoppala(a)hel.fi

Otteet

Ote
Palveluosasto
Katu- ja puisto-osasto
Asianhallintaryhmä
Talouspalvelut

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen oikeuttaa rakennustoimen johtosäännön 4 §:n 12 kohdan nojalla palveluosaston lakimiehen



22.10.2013

päättämään vahingonkorvauksesta enintään 20 000 euron arvosta ja velvollisuuksin antaa vuosittain selvitys vahingonkorvausasioista lautakunnalle.

Samalla yleisten töiden lautakunta päättäneen kumota aikaisemman hyväksymänsä delegointipäätöksen 17.1.2012 § 23, jonka mukaan palveluosaston lakimies oikeutetaan päättämään vahingonkorvauksesta enintään 10 000 euron arvosta ja velvollisuuksin antaa vuosittain selvitys vahingonkorvausasioista lautakunnalle.

Lisäksi lautakunta päättäneen, että tämä päätös on voimassa toistaiseksi 1.11.2013 alkaen, kuitenkin kauintaan 31.12.2023 asti.

Esittelijä

Yleisten töiden lautakunta on päätöksellään 17.1.2012 § 23 oikeuttanut palveluosaston lakimiehen päättämään vahingonkorvauksesta enintään 10 000 euron arvosta. Korvausmäärä on sama, minkä lautakunta vahvisti delegointipäätöksessään 10.11.2004 § 516. Tämä 10 000 euron määrä ylittyy nykyisin usein esimerkiksi henkilövahinkojen osalta, kun vakuutusyhtiöt hakevat takaisinsaantina maksamiaan työmatkatapaturmista johtuvia korvauksia. Samoin yksityisen henkilön hakema korvaus hoitokuluista ja esimerkiksi 2-3 kuukauden ansionmenetyksestä ylittää usein tämän 10 000 euron rajan.

Yleisten töiden lautakunta käsitteli vuonna 2012 yhteensä 39 korvaushakemusta, joissa korvausvaatimus ylitti 10 000 euroa. Vastaava luku vuonna 2011 oli 26. Vuoden 2013 elokuun loppuun mennessä lautakunta on käsitellyt 24 korvaushakemusta.

Korvausmäärän nostaminen 20 000 euroon olisi edellä olevan perusteella tarkoituksenmukaista. Palveluosaston lakimiehen päätökseen tyytymätön korvauksenhakija voi joka tapauksessa oikaisuvaatimuksellaan saada asian yleisten töiden lautakunnan käsiteltäväksi.

Esittelijä

osastopäällikkö
Pekka Henttonen

Lisätiedot

Keijo Kuoppala, lakimies, puhelin: 310 38592
keijo.kuoppala(a)hel.fi

Otteet

Ote
Palveluosasto
Katu- ja puisto-osasto
Asianhallintaryhmä



22.10.2013

Po/1

Talousspalvelut

Päätöshistoria

Yleisten töiden lautakunta 15.10.2013 § 417

Pöydälle 15.10.2013

HEL 2013-012822 T 00 01 00

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti panna asian pöydälle.

Esittelijä

osastopäällikkö
Pekka Henttonen

Lisätiedot

Keijo Kuoppala, lakimies, puhelin: 310 38592
keijo.kuoppala(a)hel.fi



§ 430

Jäsenten esille ottamat asiat

Päätös

Yleisten töiden lautakunta päätti merkitä tiedoksi.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen

Päätösehdotus

Yleisten töiden lautakunta päättäneen merkitä tiedoksi.

Esittelijä

kaupungininsinööri
Raimo K Saarinen



22.10.2013

Yleisten töiden lautakunta

Jarmo Nieminen
puheenjohtaja

Anna-Leena Salo-Halinen
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Antti Möller

Sini Korpinen

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 30.10.2013 ja asianosaista koskeva päätös on lähetetty seuraavana arkityöpäivänä pöytäkirjan nähtävänäpitämisestä.

Helsingin kaupungin kirjaamo



22.10.2013

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

MUUTOKSENHAKUKIELTO 428 §

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

2

VALITUSOSOITUS 426 §

Tähän päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella.

Valitusoikeus

Päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksella vain se, joka on tehnyt alkuperäistä päätöstä koskevan oikaisuvaatimuksen.

Mikäli alkuperäinen päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa tähän päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksella myös

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen)
- kunnan jäsen.

Valitusaika

Kunnallisvalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Valitus on toimitettava valitusviranomaiselle viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen valitusviranomaisen aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, kun pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta valitusaikaan. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joului- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valituksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Valitusperusteet

Kunnallisvalituksen saa tehdä sillä perusteella, että



22.10.2013

- päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä
- päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa
- päätös on muuten lainvastainen.

Valitusviranomainen

Kunnallisvalitus tehdään Helsingin hallinto-oikeudelle.

Hallinto-oikeuden asiointiosoite on seuraava:

Sähköpostiosoite: helsinki.hao@oikeus.fi

Postiosoite: Radanrakentajantie 5
00520 HELSINKI

Faksinumero: 029 56 42079

Käyntiosoite: Radanrakentajantie 5

Puhelinnumero: 029 56 42000

Valituksen muoto ja sisältö

Valitus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Valituksessa, joka on osoitettava valitusviranomaiselle, on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- perusteet, joilla muutosta vaaditaan.

Valituksessa on ilmoitettava valittajan nimi ja kotikunta. Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä tai jos valituksen laatijana on joku muu henkilö, valituksessa on ilmoitettava myös tämän nimi ja kotikunta.

Valituksessa on lisäksi ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valitus. Sähköistä asiakirjaa ei kuitenkaan tarvitse täydentää allekirjoituksella, jos asiakirjassa on tiedot lähettäjistä eikä asiakirjan alkuperäisyyttä tai eheyttä ole syytä epäillä.

Valitukseen on liitettävä

- päätös, johon haetaan muutosta valittamalla, alkuperäisenä tai jäljennöksenä



22.10.2013

- todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Oikeudenkäyntimaksu

Hallinto-oikeus perii muutoksenhakuasian käsittelystä 90 euron oikeudenkäyntimaksun.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä lähetetään pyynnöstä. Asiakirjoja voi tilata Helsingin kaupungin kirjaamosta.

Sähköpostiosoite: helsinki.kirjaamo@hel.fi

Postiosoite: PL 10

00099 HELSINGIN KAUPUNKI

Faksinumero: (09) 655 783

Käyntiosoite: Pohjoisesplanadi 11-13

Puhelinnumero: (09) 310 13700 (Yleishallinto, Energia ja Satama)

(09) 310 13701 (Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi)

(09) 310 13702 (Rakennus- ja ympäristötoimi)

(09) 310 13703 (Sivistys- ja henkilöstötoimi)

(09) 310 13704 (Sosiaali- ja terveystoimi)

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 08.15–16.00.